

說 回 教

馬善亭阿衡的演講詞

北平牛街
濟慶齋叢書社出版

觀。可知三大學說。不但決無衝突。且可互爲佐理。科學不出哲學之範圍。哲學又不能出宗教之範圍。宗教引導人羣。達知真道究竟。根本原理。以決哲學之疑竇。而助科學進步于極致。庶其徵精神之作用。見真主之功解。既知質理之由來。復明道原之究竟。於是乎對真主之確有。及其妙用全權。則必確信無疑矣。宇宙須有宗教。猶如人身須有靈魂。人身若無靈魂是爲死體。一事難成。宇宙若無宗教。則世界將必大亂。萬事亦隨而俱亂。由此可知宗教與世界關係之大矣。不過現在有一般人。倡言打倒宗教。並欲消滅淨盡。此等人。非曰宗教迷信悞人。卽曰宗教乃人羣進步之障礙。倡此言者。吾敢斷定他不是未曾研究

宗教學者。卽是哲學科學未研究至於湛深。只稍得皮毛而已。然亦不可偏怨此輩之誹謗。蓋亦由宗教家授人以可毀謗之柄。執教鐸者之中固不乏闡揚教理。發揮教義。熱心教務。躬行教典之人。然其中不知其宗教立于宇宙之間有何功用。亦不知其信仰義務何在。僅以風俗爲教典。以習慣爲教義。詢教徒之情私。亦不敢執行教律。况且終日以爲人祈福避禍爲職務者爲數弗尠。有以致之耳。不過欲廢宗教者。不察是非由來。乃武斷爲迷信。將宗教學說一概抹煞無遺。寧非走極端乎。最堪矚者。此等人。又提倡世界大同。以安衆生爲要義。旣欲廢除宗教。又期社會安寧。以若所爲。求若所欲。豈非緣木求魚乎。據余觀察。若不欲世

界人羣安寧則已。否則除普傳宗教。使人人明道遵教外。實無他法。良以宗教乃維繫人心。改良世風之工具。倡大同主義者。當先謀昌明宗教。宗教學理愈發達。人民行爲愈有秩序。因爲宗教之背景是道德。道德之原則是物我平等。至此大同無須提倡而自見矣。或曰宗教二字是萬教公名。包括甚廣。各教教儀教旨互有差別。並且一教之中。尙有分門別戶之紛爭。何況聚各教於一處。豈能水乳交融乎。退一步言。一神教決不能與多神教相合。此是教與教之不能合。人類秉賦不同。習染亦異。所以有喜悅此教而厭惡彼教者。崇奉甲教而排斥乙教者。此又是教徒與教徒之不能融洽。有此不安狀態。則難免教爭。至此吾人未

享宗教之利益。而先蒙教爭之影響。地方不得相安。何言乎世界大同。答曰。教旨教儀之不同。人性愛惡之區別有之。但吾儕應嚴選治世。非厭世之宗教。和平而不爲人作侵略工具之宗教。準諸真理仁義。而實行天道人道之宗教。促人民進步至天然樂境之宗教。以解除教儀教旨之衝突。融化人民愛惡之區別。如斯之宗教。方能維持真正之和平。齊理萬事。規正人心。領導潮流。達于至善之境界。夫如是。人人惟恐其宗教之不發達。何至有打倒之論調耶。

(2) 宗教起源 眞主造人。賦與最靈心性。使其本諸天道真理。治理世界。不過人之身體。秉水火風土。金木活而成。故爲極粗之體。黑幕籠罩心靈。眞光卽不能外

透。再加以嗜慾私念。隨與俱增。故不免爲非作妄。如此不但不能治理世界。而且擾亂社會。然普慈萬世的眞主。于造人之始。卽造了大聖人阿代目。爲人類之鼻祖。他受生之處。是在亞細亞辦開。卽盤古。阿代目奉眞主之明命。對于萬物審其功用。定其名稱。創製各事各物的規矩。教人類循天道眞理。以發展原來心性。治理世界。而穩固人類。裨益社會。此種宏規鉅製。人祖教之于先。子孫宗之于後。是謂宗教也。至于那些個不由阿代目所製。認主獨一的規矩。遵行。而以個人的意度。或個人修行的經歷。另創一行程者。謂之爲學說則可。稱之爲宗教則不可。因爲宗教是嚴格的。不是隨便創作的。(3) 宗教功用

世界各國。雖有文明野蠻之不同。進化遲早之各異。但無不有法律以維持其存在。是法律爲立國要素之一。而使其民衆安生樂業之機者也。故法律修明者。人民良馴。法律廢弛者人多向惡。所以國家一時亦不能離法律。然僅將恃法律來維持社會人心。有時或窮。蓋法律愈嚴。而犯之者亦愈衆。其他國家姑且不論。卽如歐美各邦。多係法治國。其國法規定綦嚴。其人民應決無犯法者。詎料其囹圄未盡空。而殺人越貨之術更奇。若此是法律不能維持社會人心之故也。維持社會人心之要道。厥惟宗教。蓋法律偏重行爲証據方面。而不能杜絕生惡之源。宗教乃行爲意念兼重者也。無証據之惡。法律不能處罰。故法律雖嚴密週

詳。而犯之者仍存漏網之念。法律惟裁判人身。而不能限制其心。法律僅治其表。而不能達其裏。人民若有宗教之信仰。其念必正。其思無邪。有正念。無邪思者。斷不能起惡意而有不正當之行爲也。是宗教包括法律。而法律不能替代宗教也。再者宗教是領導潮流的。包括人類行爲。應付社會變化。思想進步的。故宗教無時或窮。況其命令禁止之中。皆有當然。及所以然。法律是適合潮流的。故其增刪無定。鄙人簡單的舉一個例。如現時中國婦女。享有承繼權。是因爲女權澎漲。方律方有規定。可是古雷阿尼經。早已有明條矣。且對於婚姻。尙有多條法規。設若男女二人，俱于二歲半內。食過一婦人之乳。無論多少。

不但此二人不准結婚。而食乳者對給乳的方面。尚有很多人亦不准結婚。暫不詳言。不過同乳不結婚。現在生理學家。尙未深研。故世人多不注意。所以法律亦無明條。可是吾教已有專章詳言其事矣。(4) 教統遞嬗。自從大聖人阿代目奉着眞主的命令。製定教規。而後就傳至施師。由施傳至努海。由努傳至易卜拉欣目。由易傳至母撒。由母傳至達烏德。由達傳至耳薩。他的生處是烏雷舍利目。昔時該地爲羅馬帝國屬地之一。羅馬皇帝。于該處施行種種虐政。民不聊生。耳薩目親人民困苦達于極點。他立志救世。博愛羣生。隨于傳教佈道之中。含有喚醒民族恢復祖國。脫離苛政羈絆之意。時時現于言表。故招

羅馬皇烏大維之忌。但是耳薩在當時已有賢聖之名。羅馬皇雖恨之入骨。未敢驟然殺之。昔時易思列人多數失眞忘本。離異母撒的正教。所以眞主差耳薩爲得是導易思列人于正途。若是他們尙未離經叛道。何必又差耳薩呢？他們不但不認自己錯誤。而反說耳薩是異端左道。妖言惑衆。且欲謀而殺之。所以耳薩自三十歲奉命傳教。至三十三歲時。在這三四年中。經歷了許多危險。接受了無數的難事。耳薩對於傳道。並不恢心。亦無絲毫的怠意。可是給恨耳薩入骨者造了時機。他偵知易思列人。與耳薩間發生惡感。他便趁此機會。暗與他們結合。令他們陷害耳薩。然而耳薩的仁慈博愛。不但不減少。而且對於易思列人更多

加一層悲憫愛惜。竭誠的進自己職責。明知有人欲謀害他。他亦毫不介意。仍努力宣傳真主的道。以期世人皆得眞光。依主的道爲各個人修身養性的法程。致天下平安。亦爲得是。人類不致因世界的污濁。魔鬼的迷惑。而不成完人。這是耳薩普通的仁懷。他對於易思列人除此之外。尙欲他們脫離羅馬苛政之苦。故不惜犧牲自己。由此可知。耳薩堅志救世。與常人迥乎不同。他時常對他的徒衆說。雖有人欲謀害吾。吾亦宣傳眞道。以敵魔鬼迷人的伎倆。而救世人。時候快到了。吾將離別爾等。吾不免離別爾等。其徒衆曰。耳薩乎。你若舍吾們而去。以後何人可繼你的志願。宣佈主的道。領導善人。感化惡人。耳薩說。吾

本不欲明白告訴你們。恐你們担不了。吾實不免被逐。經此劫後。吾行至拉比。以後有一人來。其名爲愛黑買德。他普救世人。如吾救易思列人。他完成主的道。顯揚眞光。使之充滿世界。並且他是安慰人心的。吾受差。是爲給母撒作鑒証。卽糾正母撒教徒的悞謬。愛黑買德。是爲吾作鑒証。吾若不去。他就不來。吾是花。他是果。阿代目是樹。等語。耳薩的仁慈無止境。直到被仇人捕獲而加害之時。尙禱于眞主曰：「主呀。你僕被害無可惜。不過世人多未得正道。實可惜的很。亦是僕人耳薩。傳道無方之遺憾」。由此以觀。可知耳薩的博愛。不僅口說而已。其全身無一體不是博愛。其表裏無一時非仁慈。亦並非與人以

小惠而已。因爲救人。自己受害。不特不怨恨他人。而且反躬自責。尤其是。以衆人未得眞道爲遺憾。此時眞主勅命耳薩曰。吾乃全爾壽命者。使爾陞高至吾。致爾潔淨者也。耳薩從此脫離險境。離別人世。然而宇宙間。尙有眞道餘光。所以他的門徒仍欲續續進行耳薩未竟的工作。諸君請想。耳薩是眞主特慈特惠的。別的選民。並與以特殊奇蹟。尙未竟其使命。其門人皆次于他多多。豈能代他盡普化天下職責呢。況當時羅馬皇帝。謀害耳薩而未成。他很憂懼恐惶。所以他嚴禁宣傳耳薩的教。他殺了無數的好人。任意的刪改引支勒經。但是雖然法嚴刑慘。暗中仍有密傳耳薩殘破不全的教道。並欲替耳薩報仇。羅馬皇

帝。知覺以武力壓迫有特殊性的民族。雖經歷二百餘年。是不易成功的。於是乎。他變更方法。廢弛禁令。准許宣傳耳薩教。可是得案照他閱過的引支勒宣傳。他又造作許多遮掩罪惡。避免物議的言詞。他說耳薩若不受殺。世人皆不得赦宥。世界亦不能平安。換言之。殺害耳薩者。不特無罪。而且與世有莫大福利。這話是寓貶于褒獎之中。即殺耳薩以安衆人。如除暴安良之意。諸君思維。設若吾儕真愛道之人。生于彼時。豈能與羅馬皇帝甘心乎。他如此毒汁陷害聖賢。其肉尚可食乎。(5) 回教中興。溯自耳薩離別人世以後。道統失傳。教綱墜落。異端邪說。紛紛四起。又加上魔鬼從中混亂。大施眩惑教民的伎

倆。眞一神教的人。絕無僅有。至六百餘年。幸有穆罕默德即耳薩所說愛黑買德聖人。奉眞主命令。承繼耳薩之志。驅逐這些邪說。復興阿代目及諸前聖的純粹古教。以完成前聖所未完的工作。唱着眞一的口號。行使至聖的職權。與魔鬼及其徒奮鬪。以顯揚正道。而安慰人心。質言之。穆罕默德奉眞主的命令。剷除破壞教統。侮辱耳薩離經叛道的一切不良份子。擇前聖正道之精華。準諸近世之情形。依眞主最末次。最完全的默示。規定最嚴明。最中正。最易遵行的教律。禮儀。故其適合各時代。各地方。各民族。所以奉回教者。決不違背前聖之教道。不奉回教者。恐難全前聖之道旨。故曰。穆聖出。而聖道乃愈昭明矣。

(6) 古蘭教訓。古蘭教訓的範圍。古蘭非爲一時代。一民族而降。故其道德教訓。可適用於世界古今人類之全體。世之人。貧富智愚。或經營事業。或遁世絕塵。皆可以此經爲其行爲之準繩。故此經。既與吾人以各種之格言。又教吾人審情度勢。以定取舍。此經一方面與下愚之人以指導。教之以幼稚之禮儀。一方面又啟示上智者以深造之方。人類進步。固賴高尚之道德教訓。但一國文化。雖發達其有賢哲。亦必有平民。賢哲之人。有高超之理解。自能受深奧教訓之益。而一般平民。固不解其爲何物也。人類進化。自野人至賢哲。其中所經過諸時期。古蘭皆有適當之誨導。吾人一生之動作。身心之發達。古蘭莫不

與以指導。回教教人展示其所有之才能。但必展示于適當之時。又教人以柔和與勇敢。但必各于其時。又教人以恕。但侵犯吾人者應受懲罰時。則按罪處罰。恕之而能致之于善則恕之。否則不想也。又教人勿以境逆而損德。不因避禍而欺人不因利已而說謊。不因損已而無同情心。不因痛苦而無忍耐心。不因其爲惡人而不善待之。教人運用真主賜與之善性。以處世接物。不教人遁世歸隱。教人以貞。貞固不必絕俗。教人服事真主。服事真主固不必出家也。教人施財。施財固不必使自己窮困。教人順從。順從固不必失自己尊嚴。教人恕宥。恕宥固不必壯賊胆以亂天下也。教人行使一己之權力。行使己權固不必侵犯他人之權

也教人宣傳自己之宗教宣傳已教固不必侮辱他人之宗教也。此乃古蘭教訓之大略也。(7) 回教五功。晚近以來。世界顯露不安狀態。尤其是亞東不幸的事件發生。這些違背人道的的事情。在表面上看來。是國與國間利害的衝突。致使人類互相殘殺。其殘殺原因。大半是因為極小的一點利權。殺得昏天黑地。無所底止。然而這些不幸事件的裏面。確是魔鬼作祟。擾亂世間。他本欲驅人類盡向地獄裏邊走而後快。所以縱然世界各大慈善家。大政治家。大外交家。聚集一堂。謀商消滅世界隱憂。他們這些大家。沈毅努力。設想了千方百法。而隱憂仍未能消滅淨盡。其緣因何在。就是因為魔鬼是擾亂的禍根。挑撥是非的

主動者。如果不先打倒魔鬼。世界決不能現出真正的。長久的和平來。打倒魔鬼的利害。就是以真確的利器。與魔鬼奮鬪。因爲宗教是救正人心的。而魔鬼的挑撥。惑亂。亦是由人心爲起點。但那些所謂大慈善家。大致政治家。大外交家。他們對於救正人心的宗教不甚注意。而僅以束縛人身的法律來。同那伎倆百出的魔鬼奮鬪。所以不能致其死命。而恐怕人類反有被魔鬼所屈服的危險。余以爲人類若欲世界和平。須先以宗教的精神救正人心。再以法律的條文治理人身。蓋宗教具有的意義很多。其顯著的是。弘揚道德。倡行仁義。不過。仁義道德。不是一說而成就的。是必須有一種工作。人人長久行之。而使其

表裏如一。身心向善。而後再與惡魔奮鬥。庶乎可以戰勝魔鬼。實現真正的和平。這種工作是什麼呢。就是回教教典中的五功。這五功就是念真功。禮拜功。齋戒功。天課功。朝覲功。這五功的當然。暫且不講。僅將其所以然簡略的說說。

(一) 念真功。回教徒時常念倆宜倆孩印蘭拉乎。穆罕買杜雷來素論拉席。其詞雖有時間斷不誦。而其意決不容間斷。念詞的直譯。是萬物非主。惟有真主。穆罕默德是主的欽差。伸言之。吾們人人當知道。並須誠信。真主是全知的。他無所不知。是全能的。他無所不能。是正公無私的。賞罰不爽的。是創造萬物的。人之生滅往復。莫不爲其掌握也。常念此言常懷此意者。可以誠其意。

。正其心。消其妄欲也。(二) 禮拜功。回教徒。于每一日夜。有五次禮拜。卽晨，晌，晡，昏，霄，五時。每七日。卽金曜日。有聚禮一次。禮拜者。先須沐浴潔衣認時正向而後禮。拜中有站，躬，叩，跪，等儀。按時禮拜者。可以修其身。強其體。而堅其志也。(三) 齋戒功。回教徒。凡成年而無疾病者。非旅行者。自曉發時起。至日落時止。其間絕對的停止飲食。每年一個月。四季輪流。守此戒者。可以清其性。明其智。而使之知無食者之痛苦。而發惻隱之心也。(四) 天課功。回教徒中富者。卽實有銀四十元而經過一年者。每年由其財中納出四十分之一。施與貧者。並不准富者互相授受。是以調和勞動者也

。 (五) 朝覲功。是散居四方之回教徒。凡具有餘資者。而路途平安時。應赴滿克行覲見天房之禮也。此是藉旅行增閱歷。以視各處之人情。而互相問候。且知各處之需于吾者。及利于吾者也。 (8) 結論。世上之宗教。有將實行方面完全忽略者。有徒束一細微之儀式者。各有所偏。回教適居其中。回教定簡要之規則。如上文所言之命令禁止。以發展人之心靈。凡宗教之少實行性質者鮮有不變爲空談者。于吾人處世有何裨哉。回教之人。對真主之道。及對人之道。規定法則嚴而遇寬。有益兩世。此種教訓。皆根基于人之天性。非創造此性者不能有此教訓也。此教訓包括人類進化之各時期。故能應用于文明野蠻各民族

。古蘭經可作常人之指導。亦可作哲學家之指導。可應用
于極野蠻之社會。亦可應用于最文明之國家。回教之教訓
。含有極普遍之性質。無論何時代。何民族。皆適用也。
觀右舉各點。當知回教。實是積極治世。人類享真和平幸
福的宗教。並可證明回教毫無迷信。最適合現代潮流。消
滅邪說于無形的宗教。是世界大同。人類協同進化之要素
也。

中華民國二十一年十二月二十七日

說回教 北平基督教青年會講演

